

Yellow and pink train projects (16 to 18 Jul)		
Thansettakit		
16 Jul 2015	Color	Full Color
Property and Real Estate	Circulation	192,000
35	Readership	270,000
Thai	ArticleSize	357 cm <sup>2</sup>
NULL	AdValue	THB 49,160
Twice in a Week	PR Value	THB 147,479
	Thansettakit 16 Jul 2015 Property and Real Estate 35 Thai NULL	Thansettakit Color   16 Jul 2015 Color   Property and Real Estate Circulation   35 Readership   Thai ArticleSize   NULL AdValue

## เร่งสรุปรถไฟสีเหลือง-ชมพู จ่อชง3ประเต็นเข้าครม.5ส.ค.

"ประจิน" เร่งรถไฟฟ้าสายสี เหลือง-ชมพู สรุป 3 ประเด็นแล้วให้ใช้ ระบบโมโนเรล ร่วมลงทุนพีพีพี และ ภาครัฐรับผิดชอบเวนคืนโครงการละ ประมาณ 6 พันล้านบาท สั่งรฟม.จัดทำ รายละเอียดให้ชัด พร้อมประเมินความ เสี่ยงทั้งรัฐ-เอกชน ก่อนเข้าครม. 5 สิง หาคมนี้

พล.อ.อ.ประจิน จั่นตอง รัฐมนตรี ว่าการกระทรวงคมนาคม เปิดเผยว่า ใน การประชุมร่วมกับการรถไฟฟ้าขนส่ง มวลชนแห่งประเทศไทย (รฟม.) และ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องโครงการรถไฟฟ้า สายสีเหลือง เส้นทางลาดพร้าว-บางกะปิ-สำโรง และสายสีชมพู เส้นทางแคราย- มีนบุรี เมื่อวันที่ 13 กรกฎาคม ที่ผ่านมา ได้ข้อสรุปที่ชัดเจน 3 ประเด็นคือ 1.จะ ดำเนินการก่อสร้างเป็นระบบรถไฟฟ้า รางเดี่ยวหรือรถไฟฟ้าโมโนเรล 2. จะใช้ การลงทุนรูปแบบความร่วมมือภาครัฐ-ภาคเอกชน (PPP) และ 3. เห็นชอบ ให้ภาครัฐรับผิดชอบในการเวนคืนที่ดิน มูลค่าโครงการละประมาณ 6 พันล้าน บาท

"ได้สั่งให้รฟม.ไปจัดทำรายละเอียด ของตัวเลขงบประมาณที่จะเวนคืน ที่ดิน ค่าก่อสร้างด้านงานโยธาและเดินรถ สำหรับโครงการรถไฟฟ้าสายสีเหลืองช่วง ลาดพร้าว-บางกะปิ-สำโรง และสายสีชมพู ช่วงแคราย-มีนบุรี ตามที่ประชุมสรุปได้



3 ประเด็นนั้นให้ไปจัดทำรายละเอียดของ ตัวเลขงบประมาณที่จะเวนคืนที่ดิน ค่า ก่อสร้างด้านงานโยธาและเดินรถให้ชัดเจน พร้อมกับระบุว่าภาครัฐและเอกชนจะรับ ความเสี่ยงเท่าไหร่ ตามรูปแบบ PPP ก่อนจะเสนอให้คณะรัฐมนตรี (ครม.) พิจารณาในวันที่ 5 สิงหาคมนี้ทั้ง 2 เส้น ทาง และหากล่าช้าไม่ควรเกิน 30 วัน เพื่อเข้าสู่ขั้น ตอนการประ กวดราคาและ เปิดประมูลที่ คาดว่าจะเป็น ช่วงไตรมาสที่ 2 ของปี 2559" ทั้งนี้ในส่วน โครงการรถไฟ

เครงการรถเพ ฟ้าสายสีส้ม เส้นทางช่วงศูนย์ วัฒนธรรมฯ-

มีนบุรีภายในสัปดาห์นี้จะให้รฟม.ลงพื้นที่ ร่วมกับฝ่ายข้อมูลและฝ่ายปฏิบัติการของ กระทรวงกลาโหมและเจ้าหน้าที่ตำรวจ ไปเจรจากับประชาชนที่ได้ผลกระทบ ย่านชุมชนประชาสงเคราะห์ เพื่อสร้าง ความเข้าใจและดูปัญหาความเดือดร้อน อย่างเป็นระบบ พร้อมกับเตรียมรับมือ กรณีประชาชนไปดำเนินการฟ้องร้องด้วย



Headline	Yellow and pink train projects (16 to 18 Jul)		
MediaTitle	Thansettakit		
Date	16 Jul 2015	Color	Full Color
Section	Property and Real Estate	Circulation	192,000
Page No	35	Readership	270,000
Language	Thai	ArticleSize	357 cm <sup>2</sup>
Journalist	NULL	AdValue	THB 49,160
Frequency	Twice in a Week	PR Value	THB 147,479

ซึ่งคาดว่าจะเสนอเข้าคณะรัฐมนตรี (ครม.) ในช่วงหลังเดือนสิงหาคมนี้ แต่ยังไม่ สามารถระบุวันได้

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม กล่าวอีกว่าสำหรับความคืบหน้าโครงการ รถเมล์ฟรี-รถไฟฟรีนั้นกระทรวงคมนาคม เตรียมเสนอการต่ออายุมาตรการดังกล่าว นี้ตามเกณฑ์เดิมไปจนถึงสิ้นเดือนตุลาคม 2558 ซึ่งได้สั่งเร่งให้หน่วยงานที่เกี่ยว ข้องจัดทำข้อสรุปให้แล้วเสร็จภายใน วันที่ 14 กรกฎาคมนี้ เพื่อเสนอให้ครม. พิจารณาในสัปดาห์หน้า

"โครงการรถเมล์ฟรี-รถไฟฟรี เกณฑ์ไหม่ขณะนี้อยู่ระหว่างการหาข้อ สรุปผู้ที่จะได้รับสิทธิ์ ว่าจะมีทิศทางเป็น อย่างไร ทั้งในส่วนของกลุ่มผู้มีรายได้น้อย และผู้ที่ได้รับการลดหย่อนค่าโดยสาร ซึ่งขณะนี้ยังไม่ได้ข้อยุติและต้องหารือ กับกระทรวงมหาดไทย กรุงเทพมหานคร กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวง แรงงาน และกระทรวงการคลัง ว่าผู้มีราย ได้น้อยเป็นกลุ่มบุคคลใด"

ทั้งนี้ในส่วนการปรับขึ้นค่าโดยสาร รถแท็กซี่รอบที่ 2 อีก 5% นั้นยืนยันว่า จำเป็นต้องเลื่อนระยะเวลาการปรับขึ้น ออกไป เพราะผลการประเมินความพึง พอใจของผู้โดยสารยังต่ำกว่า 50% และ ขอเวลาเพื่อทำการประเมินใหม่ให้ละเอียด มากขึ้น โดยจะเพิ่มการจ้างนักศึกษากับ ประชาชนบางกลุ่ม เพื่อทำการสุ่มประเมิน และจะนำข้อมูลมารวมกับการประเมิน จากแอพพลิเคชั่นก่อนส่งผลการประเมิน ให้กระทรวงคมนาคมพิจารณาในวันที่ 15 ตุลาคม 2558 และจะทำการวิเคราะห์ รับรองผลการประเมินให้แล้วเสร็จภายใน วันที่ 31 ตุลาคมนี้ หากผลการประเมิน เกิน 75% ก็จะทำการปรับขึ้นค่าโดยสาร รอบที่ 2 อีก 5% ตามที่ตกลงไว้ แต่หาก ไม่ถึงก็ต้องมีการหารือกันใหม่ว่าจะแก้ ปัญหาอย่างไร"

## **GIST(ENGLISH)**

Minister of Transport discussed with MRTA and related organizations about the development of Yellow line train and Pink line train from Karai to Minburi on July 13. They have finalized that the train will be developed in monorail, it requires investment in PPP Net Cost which private section will join the government and the government will take care of expropriate costing 6 billion baht each. He has assigned MRTA to provide the details of budget to use for the projects to reconsider in August 5. The auction will be done in Q2 of next year.